NOTICIAS DE S. PAULO
(Primeiro Diario Nipponico publicado no Brasil)
6a Feira, 17 de Setembro de 1937

sr. M. Kobayashi
小林 美登利殿
R. Galvão Bu

州新報

聖市アセンブレア街十六番地
郵函 二七五
發行所 聖州新報社
發行人 香山 六郎
一年 三〇ミル
廣告料 一段 七三ミル

（東京十六日）霞ケ浦第〇〇期操縦練習生〇〇名は十六日同所で終業式を擧行、直ちに空の第一線部隊に配屬された

秋空高く騎馬いなゝき
疾風の如く皇軍猛進
河北の野に歴史的大平原戰の幕開く
タク州陥落も目前に迫る

北支・中部戰線進展

（北平十五日）北支の戰局は平綏線方面は〇〇軍の躍進目覺しく、既に大同、懷仁を陥入れ津浦線は馬廠を奪取して皇軍の意氣はいやが上にも擧つた、一方中部戰線の各部隊は怒濤の如く河北の大平野に大進軍を起し、こゝに歴史的大平原戰の幕は切つて落されたのだ、騎馬は秋風高くいなゝき、漫々たる永定河上には瞬く間に鐵船の橋がかけられた、吼へる大砲、火をはきつゝ驀進する裝甲列車、阿修羅の樣な戰車、刈り殘された高粱もアカシヤの並木も、見る間にへしつぶされて行く、塹壕又塹壕、疾風の如き我軍の一過の後には敵兵の死体が無數にころがつてゐる、斯くて我軍行動開始してより僅か半日、早くも固安は我が手中に落ち永清の敵は逃げ、房山は占領して拒馬河をへだてゝタク州も既に指呼の中にある、隱忍に隱忍を重ねつゝ我中部戰線各部隊が今日迄、自重したのは敵を手許に引寄せて一擧に撃滅せんとする作戰であつたのだ、時こそ來たり今や弦を離れた矢は南へ南へ敵の最後の一線と頼む據點をも一擧に粉碎せんと驀進が續けられてゐるのだ

（天津十五日）軍司令部午後五時五分發表、我航空部隊〇〇機は本日午後四時三十分、覇縣及び容城上空に於て退却せる敵の充滿しあるを發見しこれに徹底的爆撃を加へ甚大なる損害を與へたり

（天津十五日）軍司令部午後四時半發表

一、我〇〇部隊は敵を追撃し午前十一時、ナンコー城（固安の東南方四キロ）リユーカトー、ナイダイへ（永清の東方五キロ）の線に達す

二、平漢線方面に於ける我〇〇部隊は堅固なる陣地に據れる敵を驅逐し午前十時コーシコーを占據す

三、我飛行隊〇〇機は午前十時洛陽からの敵戰闘機三機とキユウカンに空中戰闘を交へ敵に損害を與へたる後、無事〇〇飛行場に歸還せり

（天津十六日）駐屯軍司令部發表、平漢線の我が軍は十五日午後三時半天子山を占領又拒馬河左岸に進出せる部隊は同六時半、宮村鎭より前岸に進出せり

（平北十六日）我空軍は午前七時頃、保定の大爆撃敢行、目下停車場其他各所に火災起り、全市大動搖を來してゐる

（北平十六日）午前十一時四十分、軍司令部發表によると房山西方の我軍は午前十時山口（房山西方五キロ）を占領し東方の部隊はエデンカクショーを占領、夫々引續き攻撃前進中、又良鄕、たく州方面ではトーテン鎭を攻撃中

（天津十五日）軍當局發表

一、房山西北方高地には敵尚頑強に抵抗しつゝあり

二、拒馬河左岸に進出せる我部隊は十五日午後六時半、キユー村鎭南門に於て執拗なる敵の抵抗を排除して一部隊は既にマエギシに進出せり

（天津十六日）平漢線の我部隊はタカクソーよりセキローソンに向つて約一里進出、同方面の敵は我攻撃に次第に退却しつゝあり

（天津十六日）我中央方面隊は拒馬河の線に於て頑強に抵抗せる敵を驅逐し森田部隊はテイカクソー、石黑坂西兩部隊はバカトンで壯烈な强行渡河をなし午後二時を期し西方に敗走する敵を猛撃中である

（天津十五日）十四日午後、永定河々畔の戰闘の際、ナンカン鎭上空に於て地上部隊の攻撃に協力しつゝありし白濱機は敵彈を受け不時着、名譽の戰死を遂げたり

（天津十六日）たく州平野に於ける敵の大集團は今も覇縣、雄縣附近にあり敗殘兵は南方及び西南方の二隊に分れ遁走して居り又敵の相當有力な大部隊はリカコー（永清縣南方十六キロ）及び辛店方面向け縱隊で退却中である

（天津十六日）十五日拂曉以來、敵を攻撃中なりし津浦線の第一線部隊、野田、中井兩部隊は十六日午前、南チョーフ鎭（馬廠西方三里）を占領した

山西省方面

寢耳に水の太原爆撃
雪降るこん原も我手に歸す

（大同十五日）我空襲により太原市中は兵工廠其他數ヶ所は我爆彈に炎燒中だが我飛行機の攻撃は寢耳に水の急襲のことゝて市内は極度に混乱、狼狽し市民は西南方楡次方面に向け續々避難中である

（天津十六日）我相原部隊は十六日正午、大同東南方十里の渾源を占領した、該方面は時々、降雪あるも我軍の士氣頗る旺盛

（北平十六日）大同にあつた支那軍は退却にあたり市民の生命財産を保護するに必要だからと身勝手な理窟をつけ軍費として商務院から五十萬元搾取した事判明

（大同十五日）北平大同間の平綏線は我〇〇隊の迅速なる修理により連絡完成し十四日より我軍の手により運轉が開始された

（大同十六日）〇〇軍〇〇部隊は十三日大同に入城以來四日間に亘つて市内の掃蕩を行つた結果敵の銃彈五十万發、手榴彈五千、山砲及び騎砲彈各五百發その他兵器多數を發見鹵獲したが之等鹵獲品はトラック百臺を要する程多量に上つてゐる

上海戰線

二十万の支那大軍
今や殆ど戰意なし
國民政府動搖防止に躍起

（上海十六日）支那軍の大敗最早蔽ひ難く一般民衆は勿論、上海附近に集結された雜色軍を混へる二十万の大軍にも多大の動搖を與へ資産者階級で身邊をくらます者續出又雜色軍も戰意を欠くるもの漸く多くなつて來たと

（東京十六日）南京政府は支那軍の全面的敗退による各方面の動搖防止に躍起の宣傳をなしてゐるが上海の外字紙も漸く戰況の眞相を知るに及び安價な同情論を放棄し支那側に警告的態度で臨むに至り極めて注目されてる

（上海十四日）十四日夜、川波部隊の小川准尉は兵三名を率ひて敵情偵察中、十數名の支那兵と遭遇交戰、其の一名を倒し一名を捕へて引揚げた右の捕虜は南京裝甲兵團に所屬してゐるが同人の供述により川波部隊前面の敵は裝甲兵團と判明した、右支那部隊は携帶せる彈丸を全部撃ち盡して後、江灣の防備陣地に後退することになつてをり殆んど戰意を失つてると

（上海十五日）我軍は江灣鎭方面の敵を壓迫中だが、十五日正午病院船朝日丸は浦東側より又も支那軍の不法射撃を受け、我軍艦直に猛射を浴せ沈默せしめた

小銃や機關銃で
抵抗する海賊船もある
＝支那海交通遮斷狀況

（東京十六日）綜合するに南支方面に於ける海面航行遮斷の情況は左の如くである

一、航行遮斷實施以來、南支一帶の海面に於て航行遮斷した支那ジャンク船の數は相當數に達してゐるが、これらの乘組員は全部これを送還してゐる、その中には機銃小銃を以つて我に抵抗したものもあり、或は夜陰に乘じてジャンク船の奪取を企てたものもある、これ等は南支方面の海洋に出沒してゐた所謂海賊の類と見られてゐる

二、目下航行遮斷情況は頗る良好にて成績を擧げつゝあるが現在でも時々ジャンク船が沿岸に姿を現すこともある、支那汽船の如きは全くその影を見せないが時々〇〇國の國旗を掲げた奇怪な汽船が出沒してゐるのは恰も〇〇に於て支那軍需工場が〇〇國の國旗を僞揚してゐたのと同一筆法と見られてゐる

三、この嚴密なる航行遮斷の結果、南支、中支共に物資の不足著しく困却疲弊至らざるなしと云ふ有樣でこれを起因として支那の內面的抗爭が惹起するのではないかと見られてゐる

ニヨン會議から除外され
ポルトガル不滿

（リスボン十二日）ポルトガル政府は十二日、英國外務省に對しニヨン會議からポルトガルが除外されたことにつき左の如く不滿の意を表明した旨發表した

ポルトガル政府は本國、植民地間の通路として地中海に重要關係を有し且つスペイン內乱にも重大關心を有するものであるがニヨン會議開催に當つて其招請に洩れ、これに反し利害關係なき各國が招請されたことはポルトガル政府の諒解に苦しむところである

新鋭百機の編隊飛行
空から靖國神社參拜

（東京十五日）横須賀發。支那に於ける戰友の歴史的活躍を傳へ聞きつゝ日夜、猛訓練を續けて腕を撫してゐた横須賀鎭守府麾下の空の精鋭は十七日の第四十三回日清戰役黄海々戰記念日をトし、其戰歿者の英靈を慰さめるため堂々百機を編隊、酒卷大佐指揮のもとに午前十時半出發、靖國神社を上空より參拜したのち帝都上空を編隊飛行、大空中ページエントを擧行することになつた

首相令息歸米

（東京十五日）横濱發、米國プリンストン大學政治科に遊學中の近衞首相令息文隆君（二十三）は暑中休暇で歸國して準戰時下の母國に二ケ月を過し父首相の膝下で政治學の實際を學び多忙の一夏を送つたが十五日午后三時、横濱出帆の郵船大洋丸で賑かな見送りを受けて歸米した、同船でアメリカ陸上軍のパンター監督以下十五名も歸米した

唐官さん部落民に
米四百俵配給

（天津十五日）二十九軍の暴行掠奪に加ふるに惡天候續きで收穫物皆無の爲め喰ふに食糧なく塗炭の苦しみを嘗めてゐる唐官屯部落民に對し我軍は見るにしのびず多くもない食糧中より米四百俵その他を〇〇部隊長の名によつて分ち與へた、その日の喰ふにも困つてゐた部落民は乾天に慈雨を得た樣に大いに喜こび十四日部落民三名を選び感謝狀を持參せしめ感謝の意を表し來つた

共産黨と結んで
火事に油を注ぐ
無暴極る國民政府の政策

天羽公使語る

（壽府十五日）井上特派員發聯盟總會第三日は支那代表顧維鈞の哀訴演說を以て一先づ散會した、同演說に耳を傾けてゐた各國の新聞記者團は今度は日本の言分を聽かんと詰めかけた新聞記者に對し天羽公使は帝國政府の態度を次の如く聲明した

東洋の平和は日本には死活の問題だが然も此處にその平和を攪乱する者がある、南京政府及び國民黨は國家の政策として排日抗日政策を執り日本打倒の準備を强行してゐた、之に加へて共産黨の暗躍跳梁は最近殊にひどし滿洲國を燒き日本を燒かんとする薪を準備中の國民黨に油をそゝぐ擧に出た、その結果盧溝橋及び上海に於ける事件となり支那全體が全面的對日攻勢に轉じたのである、日本は支那が反省して日本と共存共榮の路を執ることを衷心より希望してゐる、然も國民黨は尚共産黨と握手し、火事に油をそゝぐ擧に出てゐる聯盟は先づ日本が東亞安定の爲め必死の努力を續けてゐることを認識せねばならぬ、その認識が得られたら聯盟が支那事變に干涉するのは何等効果なく却つて事態を紛糾させる僅りである事が明らかとならう

米內海相戰傷兵を慰問

（東京十五日）横須賀發、米內海相は十五日午後、横須賀海軍病院に名譽の戰傷兵を訪問「傷は痛むか、よく戰つてくれた」と一人〳〵を懇ろに慰問金一封を送り海の勇士達を感激させた

"日蘇戰爭は起らない"
トロツキー語る

（メキシコ市十五日）當地に亡命中のトロツキーは十四日歐洲政局に就き蘇聯は內政問題處理に忙殺され、戰爭を仕掛ける餘裕はないから、今のところ日蘇戰爭は起らないと語つた

秩父丸横濱入港

（東京十五日）郵船秩父丸は在米同邦の燃ゆる祖國愛の結晶たる慰問袋三万六千個と恤兵獻金二万余円を乘せ十五日午後、横濱に入港したが同船で中米コスタリカ共和國よりの訪日經濟使節一行も來朝した

八重子結婚
對手は勘彌

（東京十六日）青年歌舞伎の花形森田勘彌と水谷八重子さんは十六日結婚式を擧げた

"地中海協定に獨伊の不參加は當然"
……ドイツ政界の觀測

（ベルリン十五日）ドイツ政府は地中海協定に對するイタリア政府の態度を全面的に支持してゐる模樣であるが右に關するドイツ政界の觀測を綜合すれば左の通り

一、地中海會議に關しては獨伊兩國政府は極めて密接なる連絡をとりつゝあり、イタリア政府が地中海協定不參加を表明したのは同時にドイツ政府の意向をも代表したものである

一、ニヨン會議は決して純粹な技術的問題を討議した會議ではなく地中海協定中には他國の主權を侵犯する如き個所あるより見ても重大なる政治的性質を帶びたものであることは自から明らかであらう、かゝる見地からイタリアの不參加は當然であり又、全的に支持するべきである

一、ソビエット聯邦が右協定に參加したことは協定が果して平和と安全保障とを庶幾するものであるかさへを疑はしめる、ソビエットは新協定の結果、公然とスペイン赤色政權の援助を行ひ得ることゝなつたのである

日英海運
民間會商延期

東京十五日）日印航路を中心とする日英海運民間會商開催については英國側より主催地としてカルカッタを希望する旨回答があつたのみで其後何等進展せず今日に至つたが此程我方は事變の擴大せる現情に鑑み、會商を延期することに決定、其旨、ロンドンに通達した

シャム前經濟相の獻金

（東京十六日）目下來朝中のシャム國前經濟相サラサス氏は十五日、外務省に石井東亞局長を訪れ、今次事變に勇戰する皇軍將士の恤兵金の一部にと金百円を差し出したので石井局長も感激してこれを受け當局へ傳達することゝなつた

米國の武器禁輸は好意的處置
……日米間の紛糾回避の

（東京十六日）我外務は米政府の艦船による武器彈藥輸送禁止措置を以つて中立法發動の前提措置と見るが如き見解は當を得ざるとなし寧ろ日米間の紛糾回避の好意的措置であると解釋してる

BancoEspeciedeYokohamaLtda.
Specie; Yokohama The Bank Ltda.
Caixa, 380 — Rio de Janeiro

▲鄕里送金
新令に基いて後申込に從ひ申請の上許可を得て御取扱ひ致します、法令により一ケ月一人につき二コントス以內しか出來ません
送金は無手數料で御指圖通り御取計ひ致します

▲日本貨預金
當行內地各店の定期預金又は特別當座預金とせらるゝため御送金なさる場合は前項に準じて御取扱ひ致します、定期預金利息は現在年三分三厘の割であります
當行各店發行円貨其他の預金、證書特別當座預金等は期日可成好い相場にて御買取伯貨にて御支拂ひ致します

▲伯貨預金
定期預金六ヶ月以上利率當分年三分五厘の割であります
外に當座預金特別當座預金等御便宜御取扱ひ申し上げます

横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

鍼灸界の最高峯
難病者來レ！
石井療院

院長
元廣島縣囑託
公認鍼灸醫師
石井一郎
石井三郎

▽治療科目△
療治科・鍼灸科
光線科・電療科
マツサージ科温灸科

パウリスタ線
マリリヤ市キンゼ街四一
ノロエステ線リンス市

Dr. R. Uchida
R. M Goulart, 76-P. Prudente-Tel. 150- C. P. 248

同仁會
地方醫局
ドトール
內田利藤次
ソロカバナ線
プ・プルデンテ
市マノエルゴウラルト街七六
郵函 二四八
電話 一五〇

●料理に良く
味が良い
富士山印
醬油
ノロ線カフエランヂア驛
藤澤豊次郎

＝定▼評▼あ▼る＝
＝鋼鐵製金庫及文庫＝
"ベルナルヂーニ"
火事に○破碎に○實驗証明濟
リオ・デ・ジヤネーロ倉庫
R. de Carmo, 16 - Tel. 23-2208
サンパウロ工場
R. Oriente. 1879 - Tel. 9-0003
サンパウロ倉庫
Lg. Miseric, 6 Tel. 2-1414

山東カーザ
Casa Tozan Ltda.
Praça Mauá, 25-Caixa Postal, 911-SANTOS
Telephones: 2105 e 2106 End Telegra. 'TOZAN'
東山銀行部
伯貨定期預金　步六年ヶ壹
サンパウロ事務所
Rua Florencio de Abreu, 76-Caixa Postal, 528-São Paulo
Tels. 2-1865, 2-2981　End. Teleg. "TOZAN"
リンス事務所
Av. Voluntario Rosalino Silva, 147 - Caixa Postal, 11 - Lins
Tel. 240　End. Teleg. "TOZAN"

米國から到着の戰爭映画
反日氣勢を煽る"上海の砲撃"
惡影響を與へるものと
我が出先官憲上映中止にほん走

事情を解せぬ伯國民に

リオ市のグロリヤシネマ館では最近米國から到着した「上海の砲撃」と題するウニベルサル社の戰爭映畫を上演し出したが、該映畫は大體に於いて實物映寫に相異なきも殊更空爆其他の慘劇の場面を現はしてある所はどう見ても反日本熱を煽る宣傳映畫と見られるのでリオ市の我出先當局では、かゝる映畫が全國的に廣まるに於いては事情を解せぬ伯國民に重大惡影響を與へ、反日本人の空氣を製造せしむる危險があると見做し、目下當該政府當局に交渉して該映畫上演中止方を交渉してゐる模樣であると、確聞するところに依ると我が當局の迅雷的活躍の結果は見事伯國當局を動かし公演濟の第一卷以外は悉く暗中に葬むり得た由である

米國の惡宣傳
圖に當るぞ
觀覽中の婦女子悲鳴をあぐ
目下聖市で上映中

右映畫ニュースは現在聖市に於ても上映中であるが封切當日、記者は觀覽したが映畫中には北支の支那軍が空爆に依つて全滅し、そぼ降る雨の中に、むくんだ屍骸を遺棄した慘狀、或る者は頭蓋骨を粉碎され、或る者はその四肢もばら／＼になつたものであり、上海第一回爆撃の場面では、日本海軍及び航空隊の活潑なる活動振りと共に市中に投下された爆彈に依つて多數非戰闘員たる支那婦女子が慘死した慘鼻を極めたる狀態が詳細に亘つてユニヴアーサル社の手で撮影されてゐた餘りの無氣味さ慘酷さに觀衆中の婦人は目を蓋ひ悲鳴を擧げた者もあつた程で英語說明もしきりに空爆の恐怖、特に日本軍攻擊の慘虐さを述べてゐるが、之は明らかに米國の對日惡宣傳であるが、斯る映畫の上映に依つて生ずる伯國民衆の對日感情惡化から來る排日氣勢爆動をもたらすものとして我が出先官憲も憂慮しゐるものでありリオ大使館はその上映中止に奔走せしめたのである

Noticias de S. Paulo
DARIO P. ALMEIDA
DIRECTOR
ROCRO KOWYAMA
PROPRIETARIO
Caixa Postal, 2765
Telephone 2-5655
Rua Assembléa No. 16
SÃO PAULO – BRASIL
ASSIGNATURAS
Anno - - - - - 30$000
Semestre - - - 15$000
Numero do dia - - $500
Exterior, anno - - 60$000

植民者御用心

牛黑強盗に襲れ邦人重傷を負ふ
現金、所持品強奪さる

近頃ノロエステ線グワラペス驛管轄は非常な好景氣であるが、この好景氣の反面には盗難事件や或は強盗が各所に現はれて夜中はおろか、日中でさへ一人歩きは出來ない狀態であり各植民者は用心肝要第一であるが去る四日も強盗現はれて邦人に危害を加へ現金強奪した事件があつた

グワラペス市より三粁の地点グワラペス植民地在住の和歌山縣人鈴木久義氏（四十九）は去る四日早朝出市して買物を濟ませて歸る途中、二十五、六歳位の牛黑一名、突如鈴木氏を襲ひ有無も言はせず現金五百六十钎並に所持品一切を強奪せし上、瀕死の重傷を身に十ヶ所も加へて逃亡してしまつた

グワラペス日本人會は時を移さず同市警察署に注進、連絡をとつて右牛黑強盗を捜査したが、未だに犯人行方査として不明、縛に就かず目下嚴探中であると云ふ電報が入つた

皇軍慰問に罐詰二十噸
亞國在留一邦人から

（東京十四日）海外在留邦人からの皇軍慰問献金や國防献金は連日相次で、陸海軍當局を感激させてゐるが、十四日外務省へ、ブエノス・アイレス市の某日本人經營罐詰會社から十月中旬同地發の便船で牛肉罐詰、二十噸を送るから陸海軍兩省へ十噸づつ献納支那で活躍してゐる皇軍兵士の食糧にして貰ひ度い

りお丸遭難者遺族に弔慰金手交
大阪商船の分

過般リオ丸で渡伯の途路、香港に於て突如起つたランチボイラー爆發の爲不慮の慘死を遂げた同胞遺族へ大阪商船から弔慰金として二千円を在伯遺族に手交する事となつてサンパウロ管內では來る廿二日ノロエステ管內では來る廿三日バウルー領事館で總領事或は領事立會の上、いよ／＼傳達する運びとなつた、右弔慰金を受領する遺族は左の如し

故長野辰太郎氏遺族（北海道）故阿部伊惣三氏遺族（宮城）故堅田正己氏遺族（高知）故中谷博氏遺族（高知）故菊地與吉氏遺族（秋田）隅田照市氏長男故美雄、次男故明氏遺族、故河野忠城氏遺族（愛知）

プ軍東山盃永久獲得
第三回ノロエステ庭球大會

去る九月七日伯國獨立記念日をトしてノロエステ線リンスの庭球倶樂部コートに於て汎ノロエステ庭球聯盟主催第三回邦人庭球大會が擧行された參加チームはバラマンサ農場、プロミツソン、リンスの三チームで正午今富氏開會の辭を述べ、續いて優勝カツプの返還式、同聯盟理事長菊地氏の訓示、柴田幹事の挨拶も終へ午後一時いよ／＼待望の試合の幕が切つて落された、此の日天氣晴朗絶好のスポーツ日和とて觀覽席は附近植民者を以つて立錐の餘地なき迄の盛況を呈し、先づプロミツソン軍對バラマンサ農場軍の試合となり、常勝の意氣、天を衝くプ軍絶對的壓倒四對一にて勝をおさめ、續いてプロミツソン對リンス二對三、リンス對バラマンサ四對一、何れも勇戰、接戰に次ぐ接戰に觀衆總て手に汗を握り午後七時に至るも勝敗を見ず、夕闇既にあたりを閉ざすに至り止むなく照明燈を設けその儘續戰、午後十時勝敗を決するに至つた、得点プロミツソン七、リンス六、バラマンサ農場二のスコアを以つてプロミツソン軍三度連勝、東山寄贈の君塚盃は完全にプロミツソン軍の手に落ち大カツプは永久にプ軍に保存されることとなつた

奇篤な行爲
百钎を精神病院へ寄附
關係者は見習へ

ジユケリー精神病院に入院してゐる原口盛吉さん（四八）の元家長である高城滿一氏は一週間前に總領事館へ出頭、原口が同病院にお世話になつてゐると言ふ感謝の意味で百钎を差し出し、同病院へ寄附して下さいと申し込んだ、總領事館では非常に奇篤な行爲だと高城氏の願を入れて直ちに同病院へ右金額を寄附した、邦人は今まで精神病者を同病院に入院させて貰つて居乍ら殆んどその後は顧みる者なく日本人の冷淡なるのに同院關係者は日本人の誠意を疑つてゐた、その點からして今度の高城氏の如き例は今後收容中の多數邦人患者關係者並に友人知己間等に於て之に倣ふ事は最も望ましい事であり、且亦精神病者に依つて起る排日の因を多少でも緩和出來るものである

尙同病院長バシエツク・イ・シバ氏から高城氏の美擧に對し總領事館宛に叮寧なる感謝狀を送つて來た

三角點
困つた事

「時は金なり」古い金言である、我々日本で育つた者には此の感が強い、先日聖市カーザ東山支店に行つて少し許りの預金を引出さうとした所流石當國流に神經が太くなつて大ていの事にはテンニヤ・ハシエンシヤで濟ます事になれてゐる私も一驚を喫した次第だ、・スローモーションで有名な當國官憲でもも少しテキパキしてゐる、東洋の新進國溌剌たる元氣で一躍世界產業界の王者になつた驚異の國、其の國の代表的大會社たる三菱の東山さへこの始末、これじや全く以てうんざりせざるを得ない、之じや當國人をヴアガブンドとけなす譯にも行くまい

行員は客にも少し親切に對してもらひたい、私の行つた時行員はシエツキを受取つたまゝ煙草を吹かし一向に調査を始めようともしない、約一時間を經て催促されて「それじや今日は忙がしくて出來ませんから明日來て下さい」と之じやいくら田舍つぺの私でも怒るのが當然だらう、ソレホドヒマ人も居りませんからオ

一女性が來て當座引出しを頼んだ所例によつて例の如く知らぬ顔して一時間餘りも立たしたまゝ待たせ一向に腰掛がありながらすゝめもしなかつた

日東帝國大會社の支店として伯國に在るからとはいへ、惡い所迄まねずに（同化とは退化にあらず）も少し仕事をはき／＼と、そして客に親切に相對してもらひたい、一言銀行部のK氏に贈る、橫柄許りが行員資格の全部でもあるまい、大衆があつての大會社である事を御忘れなく短所に氣ずいたら行きがゝりや見榮を捨てゝ一時も速かに改める事がK氏自身の爲でもある事を自覺せよ　理想家寄稿

巨額の借財を殘して棉作者白晝逃亡
附近在住邦人迷惑至極
日伯親善の爲に遺憾だ

昨年ボツカツ驛サンジヨン耕地にパ延長線ガリアから棉作目的に移住して來た愛知縣人川原某は日頃の素行惡るく昨年度のマキナ、商店等への負債を未拂ひの儘で、本年度は五十域位は棉作すると吹聽し廻り、內外人間に不相應の融資を求め、三十域に近き請負ロツサ代や請負アラード賃二ケ月分の使用人賃金及び借金で求めた農具、食料品代を未拂の儘、過日白晝一物も殘さず逃亡したが、借財は實に巨額の上に親日家として邦人に親しまれてゐるサン・ジヨン耕地主の保證を惡用した爲に外人商店等の被害は甚大、特に日本人を信用し過ぎてゐる同地の外人債權者等は、この川原某の惡辣なる仕業に依り邦人に對して俄に前借の契約を拒絶するものあり、本年度も同地在住の邦人は八、九割迄前借融資を受ける處を、右の樣な事情で拒絶されて非常に迷惑してゐるが現在までに維持して來た日伯親善の實を川原一個人で破壞失墜せしめたのは非常に遺憾だ、この不德漢を默過するは忍び得ざる處と同地日本人會は外人と協力して川原を嚴探の結果、前住所ガリアに潛伏中の處を捕縛し身柄は關係者に引渡して處分を待つことにした

右川原の事件に對してサン・ジヨン耕地附近在住の邦人一同は代表者を出して世間へ右の事實を聲明せんとしてゐる

國際玩具展覽會
イピランガ小兒療養院
增築資金募集に

聖市の伯人上流婦人で組織されている慈善團體であるイピランガの小兒療養院では今度增築の資金募集のため各國から玩具を出品して貰ひ、展覽會を本年十二月末に開き。增築資金を調達する事とした

その爲我が總領事館へもその勸誘狀が來たために、總領事館では心良く受諾、直樣母國外務省宛に日本着の人形と日本趣味たつぷりの玩具を至急調製送附して頂き度いと依賴狀を發した

日滿一體の一
石炭五百万噸
五ヶ年後には對日輸出
一戰時體制產業計畫

（新京十五日）滿洲側代表として上京、日滿一體となつての產業計畫立案に參劃したエキシ產業部次長は十五日旅客機で歸任したが左の如く語つた

戰時体制による產業計畫樹立に當つて日滿一体といふことが始めて具體的に實現した　滿洲國としての分擔も決り既に樹立した滿洲國五ヶ年計畫は當分再變更されることゝなつた、最も大きなものは鐵で鞍山、本溪湖及び未開發の通化等も總動員して大增產を行ふことゝなつた、石炭は豫定通り五ヶ年後に五百万噸の對日輸出をやるがその他製鐵、石炭液化に必要な增產を爲さねばならぬ、金は現在の計畫を二倍乃至三倍に能きる見込である

リオ通信
外相より謝電

臨時外相ピメンテル・ブランドン氏外相昇進と同時に同盟通信社リオ通信員本紙記者椎野豊氏はイタマラチーの外務省に出頭し本社の名前を以て御祝ひの挨拶を述べてあつたがピ外相は丁重にも十五日附を以て

御祝ひに預り厚く御禮申上げます

と言ふ意味の謝電を椎野氏宛送つて來た

オ・グローボ紙
不敬にも陛下の漫画を掲載

今次の支那紛爭を正解し得ざる全國伯字新聞は戰爭ニユース掲載の折等にも殊更、日本に不利益の見出し等を附し反日的態度を示して來たが、四日リオ發行のオ・グローボ紙は遂に不敬にもブエノス・アイレス市のア・クリチカ紙所載の陛下の漫畫を掲載し奉るにいたつた　該漫畫に就いて詳細を報道する事は不敬に失するので敢てさし控へるが、わが官憲では今後かかる事實の再發せぬ樣當局を介して種々交捗をすゝめて居る模樣である

尋人廣告

（推定）

長崎縣人	ピーザ驛	脇內武男
鹿兒島縣人	ボレビー	丸山次郎
高知縣人	マリリア	矢倉清芳
和歌山縣人	ビリグヰ	大家茂光
奈良縣人	アラサツーバ	小松永文
兵庫縣人	リンス	原淵正二
秋田縣人	バターヤ	池田[illegible]
北海道人	オリエンテ	中村之也
仝	リンス	橋本健男

右ノ者ノ現住所承知致度ニ付本人若クバ御存知ノ向ハ至急當館ヘ御一報相煩度

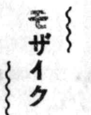
昭和十二年九月十四日

在バウル
日本帝國領事館

日伯對抗競技記錄

	第一回 一九三四年	第二回 一九三五年	第三回 一九三六年	第四回 一九三七年
百米	ムニスラ 一一、三	ラーリ 一一、四	リナニ 一一、六△	ワルテル 一一、三
四百米	峯 五三、五	レイテ 五二、八	峯 五二、二☆	バジーリオ 五一、五
千五百米	バーロス 四、二六、二	バーロス 四、三〇、〇	ボルマン 四、二九、四☆	ミエーレ 四、二二、四
五千米	三野 一七、〇八、〇	小田 一七、二〇、〇	三野 一六、四二、二☆	マツシヤード 一六、二九、四
四百米リレー	伯軍 四六、六	伯軍 四六、〇	伯軍 四五、八☆	伯軍 四五、三
千六百米リレー	伯軍 三、四三、〇	伯軍 三、四〇、〇	コロニヤ 三、三八、六☆	伯軍 三、三二、四
走高跳	サツアディ 一、七〇	有森 一、八一	有森 一、七六	有森 一、八〇
走巾跳	コンナ 六、四四	イゴール 六、八一	ピント 六、五四	ジヨゼー 六、五三
棒高跳	朝倉 三、四〇	石田 三、五〇	小河 三、四〇☆	石田 三、六〇
三段跳	藤平 一二、七四	坂井 一三、二三	坂井 一三、二七	有森 一二、五一
槍投	シユーリダ 四八、七五	牧野 四九、四〇	牧野 五七、八八	牧野 五五、八〇
砲丸投	牧野 一四、七一	マスカレーニヤス 一一、八一	牧野 一二、四一☆	フランシスコ 一二、四五
円盤投	スイワケル 三三、五一	カンボス 三六、五九	牧野 三六、五五☆	ペワルーン 三七、七九

註 ☆印ハ大會新記錄 △印ハ大會對記錄、第一回ノ砲丸ハ十二ポンド



モザイク

七月三十一日門司を出帆したテナー藏原義江は近々に亞國の筈であるが、同地ではテアトロ・ムニシパルで歌ひ、テノパーティで歌ひ、その後はラヂオを通じて歌ふ由である、ブラジルへは十月末に來る豫定であるも、リオ及びサンパウロでは共にテアトロムニシパルで演奏の予定で目下交渉中である

▲

過日のブラジル中央日會各地代表會會議席上、役員選擧問題にからんで口論をした淀川領事と菱川副領事、翌日は知らぬ顔であつたが、それに對して淀川領事は曰く

いつもお互に議論してゐる間柄で、あの時の口論は決して耳新しいことではない只場所が場所だつたから大きく響いたゞけだ　そうしたら何時も喧嘩して御座る樣に見えます

▲

過日の全伯武道大會に於ける出演者の八割は福島及び宮城縣等の東北人であつたが、案外に九州や中國の人が少ないのは珍現象である、これは指導者が主に東北人であるからだ

▲

ブラジル中央日會副會長黑石氏慰勞會席上で「新聞屋であるから」と言ふ理由で副會長職に對し辭意を表明したが、こんな席上で表明はチト可笑しい、會長の手許にまで歴たる辭表提出せよと某氏から言はれて、それでは考へると一時辭意を引つ込めたと

▲

聖市日會では來る土曜日の夜ブラジル中央日會へ加入の可否を決定すべく役員會を開く予定であるが、ほんの昨日出來上つた樣な中央日會への不滿と見るべきだ

▲

本紙前號にて三面に掲せし映畫「太陽は東より」をトレスバラスにて上映間際になつてセンスーラ無き爲に警官の乘込みとなり、シネマ屋さんは拘引されマキナは沒收されたとモザイク子は報じたが、それは同地に於ける興業許可を主催者側が獲得する時間が遲延した爲であつて、決してセンスーラの問題ではなかつたと

▲

チエテ移住地ノーボオリエンテでは墓地の美化と祭壇新設の建設基金を募集中であるが當地の南櫻倶樂部では、ピクニツクを中止して費用全部をその寄附の一端に貢した

急募
◉發送及解版係の娘さん　二名
◉少年　二名
聖州新報社

國防献金募集
祖國の非常時に吾々在伯教員も献金の擧に出たい之を取まとめ在伯邦人教員會の名を以つて聖市中央日會を通じて送金したい
一、一口　廿ミル（幾口にても可）
一、期日　十月中總會開催の豫定に付この際代表者が持參するか直接左記に送ること
ZITSUO KARASAWA C.P. 2389 S. Paulo
一、献金者氏名は雜誌「黎明」に於て發表し領收證に代ふ
昭和十二年九月
在伯邦人教員會

バウル驛前
澤尾ホテル
電話 一三五
郵函 六十八

▲切味の良品は製作者の心の力による眞に切れる
宗貞の刃物
リンス市　郵函 二〇三　藤原宗貞

北大醫學士
今田求
診察時間（午前九時より午后五時迄）
リンス市 ビンチイウン・デ・アブリール街角
電話 一四三
郵函 二〇三

內科　外科
外科大手術室
產婦人科　婦人病特別療室
X光線科　設備アリ
醫學博士
アントニオ・フオンルチゲル
バウル市モンセニヨール街四一三〇
電話 二五九番
アウストリア醫科大學教授、ブラジル・パラナ醫科大學教授
歐洲大戰爭アウストリア衛戍病院長
アウストリアドイツ病院ニ廿八年間ノ經驗有ス

▲本院獨特…奏効無比
無痛無痕藥玉名灸
諸病必治中村式斷食療法
家傳　骨接　打身　挫ぎ
二十ケ年餘の體驗短日輕費で如何なる難病も不思議に治す
鍼灸高專出
中村物理療院
リンス市城間旅館隣り
藥其他療法に効なき方　手術嫌や不治を歎く方　來れ
△無料奉仕　不治不境の方

ドンペードロセグンド病院
外科、內科、產婦人科、X光線ジアテルミア
聖市ルアダフイグーラ八番　電話 三…三一四一番
ドクトール 竹下貞一
自宅 ルアコロネル・ベントビレス一〇七番　電話 二…一八九九番（病院ノ近ク）
診察時間 午前中自宅 午后病院

カナカオ肥料は左記で御求め下さい
カナカオ化學工業事務所
アタンタン街二　電話八－二五八七
市內事務所ボアヴイスタ街二二　六階六一四號室　電話二－五六〇七
中央支店（メルカード際）イタブーラ・デ・ミランダ街一七　電話二－一六六三七
バウル支店　ブリメーロ・デ・アゴスト　二ノ一二
野上商店　リベロン・ピーレス市　サント・アンドレ市
鎌田商店　タクアリチンガ市
吉原商店　スザーノ市
叶野商店　ピンダモニアンガバ市
高橋商店　アラサツーバ市
菅山商店　リンス市
瀬木商會　マキナセギ
菅山商店
納見商會　マリリア市
明珍兄弟商會　ジヤボチカバール市
船橋商店　ベラクルース町